



**PERSPEKTIVEN**  
Gemeinschaft zur Unterstützung von Projekten  
für sozial Benachteiligte in Osteuropa e.V.

Perspektiven e.V.  
Klein Gartz 10  
29410 Salzwedel  
Tel.: 039 037 – 956 087  
kontakt@perspektiven-verein.de  
www.perspektiven-verein.de



Klein Gartz, 15. Dezember 2017

## Liebe Freundinnen und Freunde von Perspektiven!

Dieses Mal ist unser Rundbrief etwas kürzer. Dafür legen wir Ihnen ein Geschenk bei, von dem wir hoffen, dass Sie Freude an seiner Lektüre haben. Das kleine Heft hat unser Vereinsmitglied Maria Marginter anlässlich unseres diesjährigen 25. Geburtstages geschaffen. Dina und Kirill begleiten wir jetzt ein Vierteljahrhundert, und sie begleiten uns. Weil schenken Freude bereitet, möchten wir Sie einladen, das zweite Exemplar weiter zu verschenken. Bestimmt kennen Sie jemanden, dem die Geschichte gefallen könnte und der vielleicht sogar Interesse daran findet, wie es mit Dina und Kirill weitergeht.

Manche erfreuliche Entwicklungen einzelner Menschen sind nur möglich durch unser Einwirken auf gesellschaftliche und politische Prozesse. Mit großem Engagement treibt unsere russische Partnerorganisation *Perspektivy* zum Beispiel durch ihre Mitarbeit in Gesetzgebungsverfahren Reformen voran. Die Verabschiedung neuer Gesetze, die das betreute Wohnen für Menschen mit Behinderungen möglich machen, zählen dazu. Oder bessere Bedingungen für Organisationen wie *Perspektivy* beim Erbringen sozialer Dienstleistungen. Denn bis heute gibt es für einen Platz in unserer Tagesförderstätte keine Finanzierung durch den Staat. Letzterer zeigt im Bereich der Sozialpolitik durchaus seine Bereitschaft zu Veränderungen. Beim russischen Ministerium für Arbeit und Sozialschutz wurde eine Arbeitsgruppe gebildet, die sich mit der Reform der psychoneurologischen Internate befasst. *Perspektivy* ist Mitglied in dieser, wie in zahlreichen anderen offiziellen Gremien der Administrationen in St. Petersburg und in Moskau.

*Perspektivy* verdankt seinen heutigen Einfluss vor allem der überzeugenden Arbeit der letzten 20 Jahre an der Basis – mit den Menschen im Kinderheim in Pawlowsk, im Erwachseneninternat in Peterhof und in den eigenen Tagesförderstätten. Diese Arbeit war und ist nur möglich mit der Unterstützung aus dem Ausland. Darum hoffen wir fest auf Ihre Bereitschaft, unser Engagement weiterhin mit Ihren Spenden zu begleiten.

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Mithilfe und wünschen Ihnen eine gesegnete Weihnachtszeit!

Ihre

Margarete von der Borch,  
Vorsitzende von Perspektiven e.V.

PS: Wenn Sie unseren Rundbrief nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie um eine kurze Benachrichtigung, ebenso bei Adressänderungen. Danke!

**Spendenkonto:** Berliner Volksbank      Volksbank Steinheim      Bank für Sozialwirtschaft Köln  
BIC: BEVODEBB      GENODEM1STM      BFSWDE33XXX  
IBAN: DE82100900005255900007      DE80472643674029349307      DE94370205000007155100



Ihre Spende kommt an!